

هونهرمه‌ند گولان:

هونه‌ری کوردی کاریگه‌ری گه‌لانی ده‌وروبه‌ری به‌سه‌روه‌یه

زۆریک له‌هونه‌رمه‌ندانی کورد و به‌تایبه‌تیش هونه‌رمه‌ندانی باکووری کوردستان له‌ته‌ورویا ژیان به‌سه‌رده‌بن و خزمه‌ت به‌هونه‌ری کوردی ده‌گه‌یه‌ن، هونه‌رمه‌ند گولیش یه‌کینکه له‌هونه‌رمه‌ندانیه‌ی که له‌سالی ۱۹۹۴ه‌وه له‌ته‌ورویا ده‌ژبیته و خزمه‌تی هونه‌ری کوردی ده‌کات، ناو‌براو توانیویه‌تی به‌ده‌نگه‌خۆشه‌که‌ی خۆی جینگه‌ی خۆی له‌ناو دلی جه‌ماوه‌ر بکاته‌وه، بۆیه بۆ زانینی دوا‌یین زانیاری و چالاکییه‌کانی ده‌رباره‌ی هونه‌رمه‌ند گولیش ئیتمه‌وه‌کو گۆفاری گولان پرسپارمان ئاراسته‌ی کردو ئه‌ویش به‌م شیویه‌یه‌وه‌لامی داینه‌وه.



* ماویه‌که‌ بزیت، هۆکاره‌که‌ی

چییه‌؟

-به‌ر له‌ ماویه‌که‌ من له‌ناو هه‌ستیکی دایکایه‌تی ده‌ژبام، هه‌ستیک که‌ به‌قه‌د موزیک خۆشه‌، بیگومان ئه‌و هه‌سته‌ خۆشه‌ و پیرۆزه، به‌لام ئه‌و هه‌سته‌ خۆشه‌ له‌گه‌ڵ خۆی زه‌حمه‌تی و به‌پر‌سیاریه‌تی دیاریش ده‌هینیت، من ناچار بووم له‌به‌ر کوری خۆم (میران) ماویه‌که‌ له‌به‌رنامه‌کان دوور بکه‌ومه‌وه، به‌لام له‌موزیک دوورنه‌که‌وتومه‌ته‌وه، من به‌و لاوانده‌وه‌ی که‌ بۆمن‌داله‌که‌م ده‌مگوت ریگای موزیکم به‌رده‌وامی پینده‌دات.

* گولی له‌کوی له‌دایکبووه‌ی ده‌ستی

به‌گۆرانی وتن کردووه‌؟

-من رۆژی یه‌که‌می جه‌ژنی قوربان له‌سه‌رمایه‌کی به‌سه‌هه‌ندی وه‌زی زستان له‌قه‌زای خنوسی سه‌ر به‌شاری ئه‌رزه‌رۆم له‌دایکبوومه، کاتیک من ده‌ستم به‌قه‌سه‌کردن کردووه و ئه‌وکات ده‌ستم به‌کاری هونه‌ری کردووه، چونکه ئه‌وه‌ی دیته‌ بیرم هه‌رچی که‌وتبا ده‌ستم وه‌کو مایکروفون به‌کارم

موزیکى كوردى لەرێرەوى خۆى دوورکەوتووتەو، لەبەر ئەوەى هەستیكى هونەرى و پەروردەبەسى موزیکى كوردى فلکلورى بەشێوەیەك كە گرنكى پێ بدريت كەمەو ئەوەى دەبینین بۆ لایەنى ئابوورى گرنكى بەموزیکى كوردى دەدریت.

*** چ هونەرمەندیك زۆر کاریگەرى بەسەر تۆوه هەبووه؟**

-من زیاتر داغبارم بەهونەرمەندى وهكو(شقان پەرور و ونیزامەتین ئاریچ و هۆزان سەرھات و عایشە شان.

*** دواين پرۆژى هونەرىت چیه؟**

- ئەگەر دەرڤەت هەبێ بێرم لە دروستکردنى ئەلبومىك کردۆتەوه و لەلایەكى دیکەوه بۆ کۆرۆى مندالانىش كە من مامۆستایانم، دوو پرۆژى کلیپن.



هەرمى سەرھەد بەستورێى كە كۆمەلگەيەكى داخراو و كۆنە پەرستە، مالىياتى ئېمە رووناكبير و پيشەنگ و خۆشبين بوون، ئەوھش بۆمن شانس بوو كە رینگەيان لێ نەگرتم و هەميشە پشتگيريان لێ دەکردم. بۆيە دەييت هونەرمەندى ژن هەميشە هەول بەدات بۆ چاكسازيكردى كۆمەلگەى داخراو.

*** بەپراى تۆ هونەرمەندى كورد دەتوانيت بچ پشتگيرى لايەتێك خۆى پيش بەخات؟**

- بەلێ، ناتوانيت بەهونەرەكەى، بەلكو دەتوانيت بەپشتگيرى پارتێك يان لايەتێك خۆى بەييتە رۆژەفەوه، بەلام لەجياتى ئەمە با هونەرەكەى خۆى پيش بەخات پيشكەوتن زیاتر واتا و مانا دەدات، بەلكو دەييت هەر هونەرمەندیك خاوەن رازمانێكى سياسى ييت، بەلام هونەرمەند راستەوخۆ خۆى زۆر تێكەل بەسياسەت نەكات.

*** هونەرى كوردى لە هەرچوار پارچەى كوردستان لەچ ناستێك دایه؟**

- لەو هەرمەنەى كورد لێى دەژين موزيك و زمانى كوردى، كاريگەرى زمانى گەلانى تری پێوه ديارە، بۆ نموونە لە عێراق موزیکى عەرەبى كاريگەرى لەموزیکى كوردى كردووه، لە گەل ئەوھش لە ئێران كاريگەرى زمانى فارسى لەسەر موزیکى كوردى ديارە، ديسان لە توركياش كاريگەرى زمانى توركى هەروەها لە توركياش دەبينین كاريگەرى زمان و موزیکى ئەوروپى لەسەر موزیکى توركى هەيە، واتە كاريگەرى موزیکى گەلانى دەورووبەرى كورد كاريان لە موزیکى كورد كردووه.

دەهیناو بەدەستیکش دەستمانم دەهژاند.

*** بەبۆچوونى تۆ بۆ ئەوەى هونەرمەند پيشكەوى (دەنگ - تیکست - موزیکى) كامەيان گرنگترە بۆ هونەرمەند؟**

- لە بنەڕەتدا هەمووى تەواوکەرى يەكترن، ئەگەر ريزيان بکەم دەلێم (دەنگ - موزیک - تیکست).

*** تايستى كى هاريكاريست دەكات لەبوارى هونەرى دا؟**

-كۆرى ئوندەر دينيز زۆر هاريكارى كردووم، تەمەنى لەمن بچوكتەرە و شارەزابى زۆرى هەيە لەهونەر، لە تەمەنى منداليدا من زۆر حەزى موزیکم بە ئەو پارڤە دەکرد. گۆرانيم پى دەدا بۆ لەبەرکردن، ئىستاش ئەو وه مامۆستای من، جگە لە لەتۆندەر لەمالباتماندا خوشكى گەورەم ميديا و كاك عيرفان كەسكىن هاريكاريان كردووه، دوايى ئەوه من ژيانى هاوسەریم پێكەينا ئەو هاريكاريانە لەلایەن هاوسەرەكەم بەردەوام بووه.

*** جگە لە تۆ لەناو مالىياتەكەى ئێوه كەسى تر هەيە كارى هونەرى ئەنجام بەدات؟**

- بەلێ، كۆرى برام ئوندەر دينيز و خوشكى گەورەم ميديا بەكارى هونەرى خەرىكن.

*** خەون و ئاواتەكانت چين؟**

- لە دلەوه هيوادارم و دەمەوى هەموو شەرەكان كۆتاييان پى ييت.

*** لەناو كۆمەلگەى كوردیدا ئەگەر**

ئافرەت بيهويت دەست بەكارى

هونەرى بكات تووشى

ناستەنگ دیت،

نايا تۆش تووشى

هیچ ناستەنگێك

هاتوى؟

- نەخیر،

سەرەپراى ئەوەى



ته‌لار هیرانی ،، ههموو شتیگ له پیناو وروژاندندا

ته‌لار وک تواندن به که‌رهسته هونهری و چه‌سته‌یه‌یه‌کانی خۆیه‌وه که‌متر ده‌سلاتی نه‌وی هه‌بوو جی‌ارازی له ئیوان لیبۆکه‌کو ژنه‌که‌دا دروست بکات، هه‌موو په‌نا بردنیکی ته‌نیا به لویه‌ سه‌وره‌که‌وه‌ بوو، که نه‌په‌ته‌وانی بیسته‌ فاکته‌ریکی جسد‌اکاری له ئیوان نه‌و دوو که‌سه‌ایه‌تییه‌وه. بۆیه‌ به‌یسه‌ر که‌متر ده‌په‌ته‌وانی نه‌و دوو که‌سه‌ایه‌تییه‌ لیکنه‌ر جودا بکاته‌وه، و‌پ‌رای لارازی له ده‌نگ و به‌جی نه‌په‌شتینی مه‌ودای یه‌که‌گی و چۆر و‌رگرتن له کوشماتی ..له‌و به‌ینه‌دا ده‌سلات پێشکاتی نه‌کنه‌رو زالی بوونی به‌سه‌ر ته‌وانسته‌کانی ده‌وه‌که‌وت، نه‌گه‌ر نه‌کنه‌ریکی به‌ته‌رانا ییت، من له گه‌شته‌که‌ی هه‌سه‌ندا زۆر سه‌رسام بووم به‌ کامه‌ران ره‌شوو که له شانۆ گه‌ریه‌که‌دار له په‌ک کاتندا ده‌سلاتی نه‌وی هه‌بوو پێنج که‌سه‌ایه‌تی به‌یه‌که‌وه‌ نمایش بکات و بۆ هه‌ر که‌سه‌ایه‌تییه‌ کیش ره‌سی خۆی بکێشێ و هه‌ر په‌کیکیشیان جی‌اراز له‌وی ته‌ران، به‌لام به‌ج نه‌وی هه‌موو نه‌و که‌سه‌ایه‌تییه‌ جی‌ارازانه‌ ناستی ته‌واندنی کامه‌ران وک نه‌کنه‌ر دابه‌زێن ..

ته‌لار وک نه‌کنه‌ر ته‌وانستی خۆی هه‌یه، به‌لام گرنگ ته‌وییه‌ ده‌ره‌ینه‌ر چۆن ده‌ته‌وانیت ته‌وزینی نه‌و ته‌وانست و چه‌سته‌یه‌یه‌ بکات که نه‌کنه‌ر هه‌یه‌تی، نه‌و له‌لای ده‌ره‌ینه‌ریکی وک ده‌. فازل له مه‌رگ و کچ دا نه‌کنه‌ریکی ته‌ر بوو، له ژنی نه‌و ماله‌ش شتیکی ته‌ر، مه‌به‌سته‌یشم له گه‌زینی که‌سه‌ایه‌تی و ستایل و شیوازی شانۆ گه‌ریه‌که‌ نییه، به‌لکو مه‌به‌ستم له ته‌وانست و ته‌دای نه‌کنه‌ری ته‌ر، که ته‌یه‌دا دو‌چارێ چۆرێک له دابه‌زین هات به‌پێچه‌وه‌انی چاره‌وانسی زۆرێک له‌و به‌ینه‌ره‌نی هه‌شتا کاره‌گره‌یه‌کانی شانۆ گه‌ری مه‌رگ و کچه‌یان له مێشکدا هه‌ر ما‌بوو .

خۆ نه‌گه‌رچی ناویکی زلی ده‌هه‌پتان (کارین باره‌سترا ند) به شانۆ گه‌ریه‌که‌وه‌ نه‌وساوه، که چۆرێک له ریکلامی شانۆیی «نه‌وتنسی» نه‌گه‌رنا له پووی ده‌هه‌پتانه‌وه‌ شانۆ گه‌ریه‌که‌ سادیه‌ی و پووه‌که‌شیه‌یه‌کی زۆری پێوه‌ دیاره و ده‌ره‌ینه‌ر نه‌په‌ته‌وانیه‌ وک پێوه‌یست ته‌واناوه‌ وه‌ هه‌ره‌یه‌یه‌کانی ته‌لار قۆرخ بکات، که زۆر له‌وه‌سه‌ زۆره‌ که به‌ینه‌مان، که‌واته‌ من وای بۆ ده‌جم که نه‌و ده‌ره‌ینه‌ر ژنده‌کاره‌یه‌کی نه‌خه‌سته‌ته‌ سه‌ر هه‌ونه‌ری ته‌لار به‌ قه‌ده‌ نه‌وه‌ندی که‌می کردۆته‌وه .

نه‌ک هه‌ر له پووی ده‌هه‌پتانه‌وه‌ به‌گه‌ر له پووی تیکه‌سته‌یه‌وه‌ ته‌لار په‌رسیکی گه‌شتی هه‌له‌بژاردوه‌ (خیانه‌تی هاوسه‌ران) له کاتیگدا نه‌و چۆره‌ کێشه‌ کۆمه‌له‌یه‌تییه‌ شتیکی با‌وو سا‌وا‌وه‌ له هه‌موو کۆمه‌له‌گانه‌کانی دنیادا هه‌یه‌ و پانتیه‌یه‌کی ئێنج‌گه‌ر فراوان له ژبانی کۆمه‌له‌گانه‌دا ده‌گه‌ر ده‌کات، نه‌وی که هه‌نسه‌ر ته‌وییه‌ که ته‌یه‌ چی له ناو نه‌و هه‌زاران کۆره‌ گه‌زیه‌نی ناو خیانه‌تدا هه‌له‌بژێرن که دوور ییت له خه‌یابیه‌ت و به‌ زمانی هه‌نسه‌ر به‌رچه‌سه‌ته‌ به‌رکرت، دوور له زمانی هه‌نسه‌ر هه‌زێ زمانیکی دیکه‌ی نه‌و کاره‌گره‌یه‌یه‌ له شانۆدا ناییت بۆ گه‌یانه‌نی په‌رسیک، نه‌وه‌فا له‌و به‌ینه‌دا په‌رسیارێک روو به‌ رووی به‌یسه‌ر ده‌یه‌ته‌وه‌ نه‌ویش ته‌وییه‌ تایا دوور له لایه‌نه‌ هه‌نسه‌ریه‌یه‌کان په‌رسی خیانه‌ت هه‌ج کاره‌گره‌یه‌یه‌کی جێهه‌شت له هه‌زو «ده‌روونی به‌ینه‌ره‌» یان هه‌ر ته‌نیا په‌رسیکی را‌گه‌زارو کاتی بوون هه‌ج شه‌ه‌ره‌وارکی «ده‌روونیان به‌ج نه‌هه‌پشت لای به‌یسه‌ر؟ بۆیه‌ من پێم وایه‌ په‌رسیه‌ سیکه‌یه‌که‌ وای کردبوو په‌سه‌ر به‌نه‌په‌تییه‌که‌شی شاردبۆوه .

ته‌لار له بوونه‌ لیبۆک ره‌نگه‌ نه‌زموونێکی ئاسان نه‌بوونیت، چونکه‌ نه‌و ستایل و نه‌زموونه‌ له شانۆی ئێمه‌دا که‌م پیاوه‌ کراوه. له هه‌موو حا‌له‌تیکدا ده‌پیت نه‌و نه‌زموونه‌ی ته‌لار وک خۆی ته‌ماشایه‌ بکه‌ین که هه‌یه‌ و په‌رسین تایا ته‌لار ته‌وانی به‌یته‌ به‌ لیبۆکی سهرکه‌وتو ؟

به‌ر له‌وه‌لامه‌نه‌وه‌ی نه‌و په‌رسیاره‌ هه‌ندێ ته‌مانج هه‌بوون له پال هه‌له‌بژاردنی نه‌و تیکه‌سته، یاخو ده‌شیلاتی تیکه‌سته‌که‌ بۆ دروست کردنی نه‌و فۆرمه‌ خا‌وا‌زوا‌وی ئێمه‌ به‌ینه‌مان له‌وانه :

١. ختوکه‌دانی به‌یسه‌ر به‌ به‌کاره‌یه‌تانی هه‌ندێ ده‌سته‌وا‌زه‌ دیالۆگی سیکسی به‌ته‌مانجی وروژاندن، که ره‌نگه‌ بۆ به‌یسه‌رێک که‌ به‌تی سیکسی هه‌یه‌تی، به‌شێوا‌زێک له شیوا‌زه‌کان بیسته‌ هۆکار بۆ وروژاندن و به‌جی هه‌په‌شتی کاره‌گری ده‌روونی .

٢. خۆ پوورته‌که‌وه‌ی هه‌ندێ ته‌ندامی چه‌سته‌ی نه‌کنه‌ر به‌ دروستکردنی هه‌ندێ دیه‌می سیکسی و له پیناو هه‌مان ته‌مانج دیسان سه‌رچا‌وه‌یه‌کی دیکه‌به‌رون بۆ وروژاندن،

٣. هه‌له‌دان بۆ شه‌رم شکاندنێ به‌یسه‌ر به‌رامبه‌ر به‌و شه‌خته‌ کۆمه‌له‌یه‌تییه‌یه‌ که رووی راستی ئاره‌زووه‌کانی ده‌شانه‌وه‌ و گه‌رانه‌وه‌ بۆ هه‌قیقه‌ته‌ مه‌زویه‌کان، له ره‌نگی وروژاندنی په‌رسیاری راسته‌خۆ له به‌یسه‌رو به‌ قسه‌هه‌پتانی ..

٤. به‌پێکه‌نین هه‌پتانی به‌یسه‌ر به‌شێوه‌ دیالۆگ و مکیاج .

٥. هه‌له‌دان بۆ به‌شدارێ پیکردنی به‌یسه‌رو ته‌وانسته‌ بوونی به‌شانۆ وک نه‌کنه‌ریکی شانۆیی و دروست کردنی په‌رسیارێک که‌وا له به‌یسه‌ر بکات به‌ی به‌شیک له‌شانۆ گه‌ریه‌که‌.

به‌لام تا چه‌ند نه‌و ته‌مانجانه‌ که ته‌لار کاری بۆیان کرد چوونه‌ ئێو چاره‌چووه‌یه‌کی هه‌ونه‌ری ؟ چه‌نده‌ش چۆرێکی ره‌حیبه‌ن به‌ به‌یسه‌ر به‌خه‌سی؟ به‌شێوه‌یه‌که‌ که له هۆله‌که‌دا هاته‌ ده‌روه‌ یا کاتی شه‌و سه‌ری خه‌سته‌ سه‌ر سه‌رینه‌که‌ی کام له دیه‌مه‌نه‌کانی به‌ مێشکدا رابوو ده‌وه‌ ؟ ره‌نگه‌ ئه‌ستاش دای ته‌یه‌ر بوونی چه‌ند سالیگ مه‌ستی مه‌رگ و کچ به‌ری نه‌دابم . به‌لام هه‌ر نه‌وه‌ندیه‌مه‌ن و چۆرێ نمایشی ژنده‌کی نه‌و ماله‌ له مێشکدا ما‌بوو تا له ده‌رگای ده‌روه‌ی هۆله‌که‌ چوومه‌ ده‌روه‌ ...

نه‌و په‌رسیانه‌ی ته‌لار به‌ شێوه‌یه‌که‌ به‌یسه‌ری دو‌وجاری ته‌نگه‌ناری ده‌کرد، که کۆلی شانۆ گه‌ریه‌که‌وه‌ چۆرێ شانۆیی له به‌یر به‌چیه‌وه‌، یا کارێک بکات ره‌شی شانۆ گه‌ریه‌که‌ له هه‌زی به‌ینه‌ره‌دا دابه‌زێن و جله‌وی خه‌یالی خۆی و چه‌ماله‌یه‌تی شانۆ گه‌ریه‌که‌ی له خه‌یالدا به‌سه‌رته‌وه‌، من پێم وایه‌ زۆر قسه‌ هه‌بوون ده‌بوا‌یه‌ به‌ زمانی ته‌دای شانۆیی و هه‌پای شانۆیی به‌رچه‌سه‌ته‌ کرابوو‌وا‌یه، نه‌وه‌ندی ته‌لار په‌نای بۆ دیالۆگی وروژانه‌ر ده‌برد، نه‌وه‌ند په‌نای بۆ ته‌دای به‌رچه‌سه‌تی چه‌سته‌یه‌ی نه‌برد، نه‌و که‌متر ته‌وانی زمانی چه‌سته‌ به‌کار به‌یته‌، به‌قده‌ نه‌وه‌ندی وه‌ستی که‌به‌تی سیکسی به‌یسه‌ر قۆرخ بکات، به‌لام تایا نه‌گه‌ر نه‌و دیالۆگ و نمایشه‌ له لایه‌ن نه‌کنه‌ریکی پیا‌وه‌ به‌کاربوا‌یه‌ هه‌مان ناستی ده‌بوو؟ ئه‌یه‌ی به‌یسه‌ر بۆیه‌ هاته‌بوونه‌ شانۆ گه‌ریه‌که‌ تا ته‌واندنیکی هه‌ونه‌ری به‌یسه‌ر، له به‌ری ختۆکه‌ دانی به‌یسه‌ر .

نه‌کنه‌ره‌کان ناستی ده‌په‌پتان و شه‌کسته‌یان له به‌ره‌مه‌یه‌که‌وه‌ به‌ به‌ره‌مه‌یه‌کی ته‌ر ده‌گه‌زێت، بۆیه‌ نا‌کریت تۆ هه‌له‌سه‌نگانه‌ندنت بۆ نه‌کنه‌ر له‌سه‌ر که‌سه‌ایه‌تی نه‌کنه‌رێک ییت که‌به‌ نه‌کنه‌ریکی سه‌رکه‌وتوو نا‌زده‌ کرا‌وه‌ یا نه‌کنه‌ریکی ته‌ر به‌ فاشیل، به‌لکو ده‌پیت له‌سه‌ر به‌ره‌م ییت چونکه‌ هه‌ر به‌ره‌مه‌وه‌ کیش و سه‌نگی خۆی هه‌یه، ره‌نگه‌ له هه‌لو مه‌رجیکی دیاره‌کارو‌دا کۆمه‌له‌ی فاکته‌ری یاره‌ده‌ر هه‌ین بۆ سه‌رکه‌وتنی به‌ره‌مه‌یه‌که‌، که نه‌و فاکته‌رانه‌ له به‌ره‌مه‌یه‌کی دیکه‌دا نه‌ین، وک ته‌واندن له سه‌ر ده‌ستی ده‌ره‌ینه‌ریکی به‌ته‌وان، یا تیکه‌ستیکی سه‌رکه‌وتوو که ئاره‌تیه‌ی ده‌ره‌وا‌هه‌سته‌کانی سه‌رده‌م و کۆمه‌له‌گا ییت، یا که‌شه‌وه‌وا‌ری ده‌روونی نه‌کنه‌ر، یا هه‌ر هۆکارێکی دیکه‌ که زۆر چاره‌ان به‌ ره‌کوت دروست ده‌ین و ره‌نگه‌ که‌م ره‌ج بکه‌وت جارێکی دیکه‌ به‌ره‌سه‌تییه‌وه‌، زۆر چاره‌ان هه‌ندێ به‌ره‌مه‌ی سه‌رکه‌وتوو ده‌ینه‌ مۆرک و نا‌و‌په‌شانی نه‌کنه‌رێک که ره‌نگه‌ به‌ ناستی له هه‌زو خه‌یالی به‌ینه‌ره‌دا کال نه‌به‌وه‌، تا ده‌په‌پتانیکی گه‌وره‌ر له‌وه‌ی په‌که‌مه‌یان به‌ ده‌ست نه‌هه‌پت، بۆیه‌ نه‌و خالی ده‌په‌پتانه‌ له‌به‌ره‌مه‌یه‌کی سه‌رکه‌وتوو ده‌په‌پت پێوه‌ له‌هه‌ر به‌ره‌مه‌یه‌کی دیکه‌دا نه‌و نه‌کنه‌ره‌ به‌یته‌ نه‌و خالی ده‌په‌پتانه‌ی به‌ بیردا ده‌ته‌وه‌ به‌را‌وردی په‌ ده‌کاته‌وه‌، وک به‌را‌وردی شانۆیی (مه‌رگ و کچ) له گه‌ل ژنه‌کی نه‌و ماله‌ که . په‌یگه‌مان مه‌به‌ستم له قه‌دگرتن ئه‌یه‌ به‌ ستایلیکی دیاره‌کارو، یا په‌یوه‌ست بوون به‌ ده‌ره‌ینه‌ریک، چونکه‌ گه‌زێنی ستایل و شه‌یره‌ و ده‌ره‌ینه‌ر کاری نه‌کنه‌ری سه‌رکه‌وتوو، به‌لکو مه‌به‌ستم له ده‌سه‌لاتی نه‌کنه‌رو ته‌یه‌ره‌اندنی ته‌وانایه‌تی .

ته‌لار له‌و میله‌درا‌مه‌یه‌دا پال‌ه‌وانیکی لیبۆکه‌ زۆته‌ر له‌وه‌ی نه‌کنه‌ریکی شانۆیی ییت، نه‌گه‌رچی لیبۆکه‌کانه‌ش نه‌کنه‌ری کۆمه‌له‌یه‌ن، به‌لام به‌ شێوا‌زێکی ته‌یه‌ت که ته‌مانجی سه‌ره‌کیان دروست کردنی کۆمه‌له‌یه‌یه‌، چ له ته‌واندن دا چ له شه‌یره‌وه‌ جله‌ به‌رگدا، دیاره‌ که جی‌ارازیه‌یه‌کی زۆریش هه‌یه‌ له ئیوان کۆمه‌له‌یه‌ی شانۆیی و کۆمه‌له‌یه‌ی لیبۆکه‌کان، له پووی بزوتنه‌وه‌وه‌ نه‌و ده‌نگ و دیالۆگه‌وه‌، بۆیه‌ زۆر چاره‌ان که هه‌موو ته‌مانجانه‌کان له شانۆدا ده‌وژێنه‌ ئێو فه‌لسه‌فه‌ی ته‌نیا به‌پێکه‌نین هه‌پتانی سا‌وا‌ ده‌ین ته‌م نه‌کنه‌ره‌ نه‌کنه‌ری کۆمه‌له‌یه‌یه‌ به‌لکو لیبۆکه‌ . من وای ده‌بینم که چه‌ند نه‌وه‌ندی بۆ لیبۆکیگه‌ سه‌خت ییت به‌یته‌ نه‌کنه‌ریکی شانۆیی دروست، له هه‌مان کاتیشدا بۆ نه‌کنه‌ریکی شانۆیی سه‌خت و دۆرا‌و ییت به‌یته‌ به‌ لیبۆک، مه‌به‌ستم ته‌وییه‌ خۆ لێدانی



زنجیره فىلمى بەلگەنامەيى «نێرە تايەلەندە» نامادەى نمايشە



زنجیره فىلمى بەلگەنامەيى «نێرە تايەلەندە» لە وێنە گرتن و دەرھێنانى ھونەر مەندى سەينە ماکار «بېنھروز ئەسرارى» و لە نامادە کردنى «کەرىم بەختيارى» نامادەى نمايشە.

فىلمى بەلگەنامەيى تەلە فيزيۆنى «نێرە تايەلەندە» لە وێنە گرتن و دەرھێنانى «بېنھروز ئەسرارى» و لە نامادە کردن، نووسين، پېشكەشكارى و خوێندنەوى «کەرىم بەختيارى» كە لە ۴ ئەلەمى ۴۰ خولەكى پېكھاتوو و لە ماوى ۱۵ رۆژ لە ولاى تايەلەند وێنەى گىراو، لە دواى تەواو بوونى كارەكانى دۆبلاژ كردى، قوناغەكانى دەنگدانان و موزىك و مۆنتاژ كۆتايى پېهات و نامادەى نمايشە.

ئەم زنجیره فىلمە بەلگەنامەيە لەسەر داواى كەنالى ناسمانىيى Kurdistan TV و بە كوردى نامادە و دا بەش كراو و بە ماندو بوونى زۆرى گرووبى نامادەكار ھاتۆتە بەرھەم، كە بەم زووانە لە كەنالى ناسمانىيى كوردستان تى فى نمايش دەكرێت.

سستافى نامادەكارى زنجيره فىلمى بەلگەنامەيى «نێرە تايەلەندە» لە ماوى ئەم ۱۵ رۆژدا كە لە ولاى تايەلەند بوونە، زۆرى شۆنە گرنەگەكانى ئەم ولاى تايەلەند بەسەر كوردە و وێنەيان لىگرتون.

جىوازى ئەم زنجيره فىلمە بەلگەنامەيە بەنەيسەت زنجيره فىلمى بەلگەنامەيى «نێرە تايەلەندە» كايە پېشكەشكارى بەرنامەيە لە گەل نازۆل و بوونە وەرەكانى وەكو مار، دولفين، شير، مەيموون و تيمساح كە سەرنج راكيشە.



دواى ۱۴ ساڵ، كازم ساھير بە نوێنەرايەتى يونيسيف دەگەرێتەوھ عێراق



رێكخراوى نەتەوە يەكگرتووكان بۆ مندالان (يونيسيف) رايگەياندا كە ھونەر مەندى گەورە عێراقى كازم ساھيرى ھەلبژاردوو و ھەكەم كەس لە عێراق مۆركرا.

ئىسكەندەر خان نوێنەرى يونيسيفە لە عێراق لە كۆنگرەيەكى رۆژنامەوانى كە لە گەل ساھير لە بەغداى پايتەختى عێراق سازكرا بۆ رايگەياندا. رێكخراوەكەيان بربارىدا ئەم نازناو بەخشیتە كازم دواى ئەوى دلتىابوو كە لەتوانايدا ھەيە بىتە ھۆكارى گەورە بۆ باشتر كردنى بارى گوزەرانى مندالانى عێراق.

ساھير بە كراسىكى شين ئارمى رێكخراوەكەى بەسەرەو بوو ھاتە ناو ھۆلى كۆنگرەكەو كە لە بارەگای نەتەوە يەكگرتووكان لە ناوچەى سەوز لە بەغدا رێكخراوو، بەچەپلەى رۆژنامەنووس و نامادەبووان پېشوازی كرا. شلەزراوى و شەيدايى كازم بۆ ئەم ھاتنەوھى بۆ عێراق بە روالەتییەوھ ديار بوو، چونكە لە سالى ۱۹۹۷ز، ولاى بەجى دەھيلی و نەگەراوھتەوھ عێراق، بۆیە لەدەستپېنكى و تەكانیدا وتى: زۆر بېرم ئەكردن، و تيشى: خۆشحالم دواى ئەو ھەموو ساڵە بەنوێنەرايەتى يونيسيف و بە خزمەت كردن بە مندالانى ولاى تەكەم گەراومەتەوھ. ساھير نەیتوانى لەوشە كانیشیدا ئەو شەيدايیە بشارێتەوھ، بۆیە چەندین جار لە كۆنگرەكەدا ئەو رستەيەى دوبارە دەكردوھ (گەراومەتەكەم ھەستىكە ناتوانم وەسفى بكەم) و تيشى: نەمتوانى چاوەرێ بكەم تاوھكو فرۆكەكە بنیشیتەوھ تاوھكو بزائم بەغدا چۆنە، ھەر لە ناسماندا چاوم فریبوو، لە گەپرەكەكانى بەغدا ورد دەبوومەوھ.

لەوھلامى پرسىيارىكدا كە تايا بۆچسى ئەو ھەلبژێردراو و، كەسىكى بەناوبانگى تر لەناو عێراق ھەلنەبژێردراو ساھير وتى: دلى ئىمە بۆ ساتىكيش عێراقى جى نەھىشتووھ. و تيشى: زۆرجار لەوانەيە لەدەروھى ولاى بتوانى باشتر خزمەتى ولاى تەكەم بكەيت، ئەو پەيامەى چەند ساڵە بۆ عێراقى ھەلنەگرم لە رىگەى ھونەرەكەمەوھ ئەگەر لەولات بومايە ئاوا بەباشى نەدەگەيشت، ھەر بۆیە ئەو ھەموو ساڵە چاوەرێم كسردوو، دوروى خۆم لە ولاى تەكەم كرد بەقوربانى خەلك و خاكەكەى، چونكە خزمەت كردنەكەم لە چوونەوھم بەپىوستەر دانابوو، ئىستەش بەكارىكى ھونەرى نەگەراومەتەوھ، بۆخزمەتى عێراق لێردم.

ههردوو فیلمی (په‌پینهوه له غوبار) و (شونڤنیک بۆ یاری- KICK OFF) دوو کاری سه‌رکه‌وتووی سینه‌ماکاری کوردی (شه‌وکەت ئەمین کورک)ین و به‌ره‌مه‌می حکومه‌تی کوردستان، هه‌لبه‌ت به‌ر له‌م دوو کاره‌ کاری دیکه‌یشی هه‌بوو، یه‌که‌میان به‌ناوی کوردستانه‌وه‌ به‌شداریه‌ له‌ چه‌ندین فیستیفا‌لی جیهانی‌دا کردووه، له‌ هه‌مان کاتدا ژماره‌یه‌که‌ خه‌لاتی جیا‌جیای به‌ده‌سته‌پناه‌وه‌ و ده‌نگ و سه‌دایه‌کی زۆری هه‌بوو له‌ میدیا جیهانییه‌کان، نه‌مه‌ش نه‌جمای گرنگی پێدانی حکومه‌تی هه‌رێمه‌ به‌ هونه‌ری سینه‌ما و نه‌رک و ماندو‌بوونی ده‌ره‌ینه‌ر و گشت ستافی فیلمه‌که‌یه‌.

فیلمی دووه‌میش (شونڤنیک بۆ یاری- KICK OFF) له‌ رۆپه‌سه‌می کۆتایی چاره‌یه‌مین خولی فیستیفا‌لی نۆنه‌ته‌وه‌یی فیلمی پوسان له‌ کۆریای باشوور خه‌لاتی ۳۰ هه‌زار دۆلاری به‌شی «رۆپه‌وه‌ نۆیه‌کان» به‌ده‌سته‌پنا. هه‌روه‌ها له‌ چواره‌یه‌مین خولی فیستیفا‌لی نۆنه‌ته‌وه‌یی فیلمی پوسان زیاتر له‌ ۱۷۳ هه‌زار و ۵۰۰ کەس له‌ ولاتی کۆریای باشوور بۆ بینینی فیلمه‌کان دانیشتن، ۲۲۰۰ کەس له‌وانه‌ ۳۷۰ په‌یامنێری بیانی هه‌واله‌کان و رووداوه‌کانیان له‌ راگه‌یاندنه‌کانی جیهان بلا‌رک‌رده‌وه‌. له‌م فیستیفا‌له‌دا به‌ گشتی ۳۵۵ فیلم نمایش کران و سینه‌ماکانی ئەم فیستیفا‌له‌ زیاتر له‌ ۸۰۰ جار میوانداری هۆگرانی سینه‌ما بوون به‌شپۆیه‌کی گشتی به‌شداریه‌ له‌ چه‌ندین فیستیفا‌لی جیهانی‌دا کردووه‌ و نزیکه‌ی ۲۰ خه‌لاتی جیا‌جیای به‌ده‌سته‌پناه‌وه‌. بۆ نه‌وه‌ی له‌ نزیکه‌وه‌ ناگاداری کاره‌کانی داها‌تووی (شه‌وکەت ئەمین) بین له‌ پێوه‌ندییه‌که‌دا رووبه‌رووی چه‌ند پرسسپارێکمان کردووه‌ که‌ به‌م شپۆیه‌ وه‌لامی داینه‌وه‌.

شه‌وکەت ئەمین:

سه‌ره‌رای ناسته‌نگه‌کان هه‌ر پێوستمان به‌ سینه‌مای کوردیه‌

* دوا‌ی فیلمی (شونڤنیک بۆ یاری) ئیستا چی نوێت هه‌یه‌؟

- بێگومان ده‌ره‌ینه‌ر هه‌میشه‌ بیر له‌ شتی نوێ ده‌کاته‌وه‌، منیش ئیستا سه‌رقالی کارێکی دیکه‌ی نوێم که‌ هاو‌به‌شه‌ له‌ گه‌ل چه‌ند ولاتیک، ئیستا له‌ قو‌ناعی خۆ ناماده‌ کردنا‌ین و په‌نا به‌ خوا دوا‌ی ماوه‌یه‌کی دیکه‌ ده‌که‌وینه‌ کار و نه‌وکات ورده‌کارییه‌کانی بلا‌وده‌که‌ینه‌وه‌، به‌لام ئیستا خه‌ریکی نووسینه‌وه‌ی سیناریوی فیلمه‌که‌مم.

* (په‌پینه‌وه‌ له‌ غوبار) و (شونڤنیک بۆ یاری- KICK OFF) دوو فیلمی سه‌رکه‌وتوو بوون، خاله‌ لاواز و به‌هێزکانی ئەم دوو فیلمه‌ چین و چ جیاوازییه‌که‌ له‌ نێوانیاندا به‌دی ده‌کری‌ت؟

- سه‌بارده‌ به‌م پرسپاره‌ پێوسته‌ رای خه‌لکی تر و ده‌رگیرت و که‌سانی تاییه‌تمه‌ند و پسپۆر له‌و بواره‌ هه‌له‌سه‌نگاندنی بۆ بکه‌ن، سینه‌ما خۆی کارێکی پر زه‌حمه‌ته‌ و پێوسته‌ ده‌ره‌ینه‌ر و ستافه‌که‌ به‌ گشتی هه‌مه‌وو هێز و تواناکانی خۆیانی بۆ ته‌رخان بکه‌ن بۆ نه‌وه‌ی فیلمیکی سه‌رکه‌وتوو پێشکه‌ش بکه‌ن، له‌ نووسین و ته‌کنیک و کوالیته‌یه‌که‌ی له‌ ناستیکدا بێت که‌ له‌سه‌ر ناستی جیهانی وه‌ک فیلمیکی سینه‌مایی قبول بکری‌ت.

* دوا‌ی ئەو سه‌رکه‌وتنه‌ به‌رچاوه‌ی که‌ فیلمی (په‌پینه‌وه‌ له‌ غوبار) به‌ ده‌ستی هێنا، تۆ خۆت هیچ پێوه‌ریکی تاییه‌ت به‌ خۆت دانا بۆ نه‌وه‌ی کاره‌کانی دواتر نه‌ گه‌ر باشت‌ریش نه‌بن له‌ ناستی ئەو فیلمه‌دا ه‌ن؟

- پێموا‌یه‌ ئەم پرسپاره‌ش پێوسته‌ ره‌خته‌گران و ئیوه‌ی رۆژنامه‌نوس وه‌لامی به‌دنه‌وه‌ و به‌دوادا‌چوونی له‌سه‌ر بکه‌ن، به‌لام



نمایشکردنی فیلمی سینمایی کارکنی زحمته، بهرهمهینانی فیلمیش به ههمان شیوه. هرورها دهموئئ ناماژه به شتیکی دیکهش بکهم نهویش نهوئیه که بهرهمهینانی فیلم و هاوکاری کردنی بهشیویهکی ناپروفیشنال بهرئوه دهچیت، نهمهش پیوستی به رنکخستنیکی بههیز ههیه بؤ هینانهدی سینهمایهکی ناوخوی نتهوهیی بؤ شهودی سینهما بیتت به کهلتور نکه تهنیا بؤ کۆمهله کهسیک یان دهرهیننرک که فیلمیکی ناست بهرز بهرهم دههینت، بهلکو بؤ خهلهک به گشتی، چونکه خهلهکش ههز دهکات نهم فیلمانه بیینت و له ههمان کاتدا له هۆلهکانی سینهمای کوردستان دابینشیت و سهیری فیلمی بیانی بکات.

بهشیویهکی گشتی گرفت و ناستهنگهکان زۆرن و نهبوونی هۆلی سینهما خۆی له خۆیدا یهکیکه له گهورهترین گرفتهکان بؤ دامهزراندنی سینهمای نتهوهیی، بهرای من سههرای نهم ناستهنگه زۆرانهی که بهردوام ههن، بهلام پیوسته ههول بدین بؤ هینانه کایه سینهمای نتهوهیی.

*** ئیستا بهشی سینهما له کۆلیتری هونه جوانهکان ههیه، پیتوایه دهرچوانی نهم بهشه دهنوان خزمهت به سینهمای کوردی بگهینن و نهم پهیمانه بگهینن که له سه شانیانه؟**

- نهمهش پرسبارنکی گشتیه و وهلامدانهوهی نهونده ناسان نبیه، چونکه وهک پشتر ناماژم پیکرد پیوسته کاری زۆر بکرت بؤ بوری سینهما، بهشیویهکی گشتی نهمهش کارنکی زۆر زحمته و ماندووونیککی زۆری دهوت، بهشی سینهما ماوهی ۸ ساله کراوتهوه و تا ئیستا زۆر کاری نهجامداوه، بهلام بهشیویهکی سیسته ماتیک و زانستی نهبوون و دهوانین بلین زیاتر کاری تهجریبی بووه، لیزهوه دووباره دهکهسهوه پیوسته سیسته میکی پرؤ فیشنال بیتته ناراهه بؤ بهرهمهینان و له ههمان کاتدا بؤ بلاکردنهوهی نهم فیلمانه، گشتت بهرئویه رابه تیهکانی سینهما دهوانن رۆلیکی نهکتیف بینن لهم مهسهلهیهدا، هرورها پیوسته کۆنگره و کۆنفرانس بههستن و کهسانی پسپۆر و شارهزا نامادهی بن و بیرورای دهرهیننرانی کوردی و بیانییهکان وهربگرن.

نهوهی بههلاهی منهوه گرنگه که ئیمه فیلمیکی بازگانی بهرهم ناهینن، بههلاهی منهوه باهتی فیلمه که زۆر گرنگه بؤیه دواهی فیلمی (پهپینهوه له غوبار) فیلمی (شونینگ بؤ یاری) بهرهمهینتا له یاریگای کهرکوک بؤ من زۆر گرنگ بوو باس له نههمه تیهکانی نهم خهلهکی له کهرکوک دهژین باس بکهم و بیکهم به فیلمیکی سینهمایی گرنگ، ههر بؤیهش کاتیک چیرۆکی فیلمه کهم نووسی له گهل که سایهتی چند ولاتیک بهتایهتی ژاپون باسمان کرد و نهوانیش که ناگادار بوون فیلمه که دهربارهی کیشهیهکی مرؤفایه تیه و ئیستا له واقعی نهم ولاته دا بوونی ههیه گرنگیان به باهته که دا، بؤیه دواهی تهواووونیشی به ههمان شیوهی گرنگیان پندا بهوهی ههولاندا بؤ نهوهی له فیستیفاله سینهماییه نیودهوله تیهکان به شداری بکات.

*** له گشت نهم فیستیفالانیه به شداریت کرد، ینگومان لیزههی ههلهنگاند راو سهرنجی خۆیان ههیه، گرنگترین نهم رهخناسیه له تیره دهگیران سهبارت به فیلمه که بوون زیاتر له چ بوارنکدا بوون؟**

- زۆر شت دهربارهی نهم دوو فیلمه وترا و نووسرا له میدیاکانی کوردستانی و عهرهیی و تهناوت جیهانیش، بهلام شتی گرنگ لهم دوو فیلمه نهوهیه که چیرۆکی واقعیین و ههردووکیان وهک فیلمی دیکومنتارین، هرورها باس له چیرۆکی ژیانی راسته قینهی کوردستان و عیراق دهکهن، نهمهش سهرنجیانی راکشیا که دهبینن نهم فیلمه ههندیک راستی کۆمهلهگی کوردی و بارودوخی دواهی شهپ و گهنجانی نهوهی نوئی نیشان دهوات، هرورها له تهکنیکی فیلمیش سهرنجیانی راکشیا کاتیک دیانیننی زۆر له واقعهوه نزیک وهک فیلمهکانی نیو ریالستی ئیتالیا، بهشیویهکی گشتی نهمانه گرنگترین خال بوون که گفتوگویان لهسهه دهکرد.

*** پیتوایه تاکی سینهمای کورد لهو بارودوخی ئیستایدا دهپیتیهوه؟**

- نهمهش پرسبارنکی گرنگه و به ناسانی وهلام نادرتهوه، نهم کارانهی سینهماکارانی کورد تا ئیستا کردووایانه و بهردوامن کاری گرنگ و لهسهه ناستیکی بهرفراوان له جیهان هاتونهته ناساندن، بهلام پیوسته کار بؤ دامهزراندنی سینهمایهکی ناوخو و نتهوهیی بکرت بهجۆرک به ههموو توانایه که ههول بدرت که فیلمی کوردی تهنیا له دهرهوه و له فیستیفالهکاندا نمایش نهکرت و خهلات بهدهست بهینت، بهلکو پیوسته لهسهه ناستی ناوخوش نمایش بکری و جهماوهر بیینت، بؤیه ستراتژیتهی دامهزراندنی سینهمایهکی نتهوهیی شتیکی زۆر گرنگه و دهیی لهبهر چاو بگیریت.

*** گرفتهکانی بهردم هاتنه کایه سینهمایهکی نتهوهیی چین؟**

- ینگومان نهم گرفت و ناستهنگانه زۆرن، لهوانه و له ههموویشیان گرنگتر دروستکردنی هۆلی نمایشی سینهمایه که بهشیکی سهههکییه لهو ستراتژیته، چونکه ئیمه له کوردستان تهنیا ژمارهیهکی کهم له هۆلی سینهمامان ههیه،

